ميزات مكيف الهواء الجديد

- **عرض صيفي متميز**

في أيام الصيف الحارة وفي أجواء يتصبب فيها العرق منك بغزارة وفي الليالي الطويلة التي لا يرمش لك فيها جفن، لا يوجد حل أفضل للهروب من الطقس الحار من أجهزة التبريد التي تشعرك بالراحة في المنزل. مكيف الهواء الجديد يقدم لك حلاً للتخلص من أيام الصيف الحارة ويضمن لك الراحة. هذا الصيف، تغلب على الطقس الحار بمكيف الهواء الذي ابتعته.

- **صيانة سهلة**

لم يعد التنظيف والصيانة من الأعمال الروتينية المملة من الآن. كل ما عليك هو إزالة فلتر الهواء الموجود بداخل مكيف الهواء وشطفه بالماء، ثم تجفيفه للحصول على هواء نقي. تنفس هواء نقياً مع التعرف على مدى سهولة الحفاظ على الهواء نقياً.

- **تصميم ملائم لكل الاحتياجات**

يمنح التصميم الرائع والمنسجم التمييز الجمالي للمكان والملحقات أي كان الديكور الداخلي للمكان الذي توجد به. بلونه الأبيض النقي وحوافه المدورة، يضيف مكيف الهواء الجديد التميز لأي غرفة يوجد بها. تمتع بمكيف الهواء الخاص بك الذي يقدم التميز والتشغيل المتكامل.

- **وظائف المؤقت المتقدمة**

تخيل منزلك مليء بالهواء البارد طيلة يوم العمل أو الدراسة. بإمكانك ضبط المؤقت لتشغيل أو إيقاف تشغيل مكيف الهواء أوتوماتيكياً حتى في حال عدم تواجدك بالمنزل.

قم بكتابة الموديل والرقم والتسلسلي لتسهيل الرجوع إلى ذلك الكتيب مستقبلاً.
ستجد الرقم التسلسلي الخاص بك على الجانب الأيمن من مكيف الهواء.

رقم الموديل _____
الرقم التسلسلي _____

M project W□□_DB98-33005A_A.indd 2 2011-1-2 14:58:56

معلومات الأمان

لمنع حدوث صدمة كهربية، قم بفصل الطاقة قبل الصيانة والتنظيف وتثبيت الوحدة.

معلومات الأمان

قبل استخدام مكيف الهواء الجديد الخاص بك، الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية للتأكد من معرفة كيفية الاستنفاع من وظائف وميزات الجهاز الجديد الخاص بك بكفاءة وأمان .

من الممكن أن تختلف خصائص مكيف الهواء الخاص بك اختلافًا طفيفًا عن التي تم وصفها في ذلك الدليل، لأن تعليمات التشغيل التالية تشمل عدة موديلات. إذا كان لديك أي استفسار، أتصل بأقرب مركز خدمة أو ابحث عن المساعدة والمعلومات عبر الإنترنت على الموقع www.samsung.com.

شرح الرموز والعلامات المستخدمة في دليل المستخدم:

تحذير	قد تؤدي الممارسات الخطرة أو غير الآمنة إلى حدوث إصابة شخصية بالغة أو الوفاة.
تنبيه	قد تؤدي الممارسات الخطيرة أو غير الآمنة إلى حدوث إصابة شخصية بسيطة أو تلف بالممتلكات.
تنبيه	لتقليل إمكانية حدوث حريق أو انفجار أو صدمة كهربية أو إصابة شخصية أثناء استخدام مكيف الهواء، أتبع تعليمات الأمان الأساسية التالية:

	لا تقم بأي محاولة.
	لا تقم بتفكيك الجهاز.
	لا تقم بملامسة الجهاز.
	قم بإتباع التوجيهات بعناية.
	قم بفصل قابس الطاقة من مقبس إمداد الكهرباء بالحائط.
	تأكد من أن الآلة مؤرضة لمنع حدوث صدمة كهربية.
	أتصل بمركز العملاء للحصول على المساعدة.
	ملاحظة.

إشارات التحذير هذه لمنع حدوث أي إصابة لك أو لمن حولك.

الرجاء إتباعها بحرص.

بعد قراءة هذا القسم، أحتفظ به في مكان آمن حتى يمكن الرجوع إليه في المستقبل.

M project W□□_DB98-33005A_A.indd 3 2011-1-2 14:58:56

معلومات الأمان

علامات تحذير هامة

لا تقم بوضع مكيف الهواء بالقرب من مواد قابلة للاشتعال أو جهاز يصدر ألسنة لهب لتجنب حدوث حريق أو انفجارات أو إصابات.

- خطر محتمل لنشوب حريق أو حدوث انفجار.

لا تقم بتثبيت الوحدة الخارجية على مكان غير مستقر أو سطح عالي حيث يشكل ذلك خطر تعرض الوحدة للسقوط أرضاً.

- إذا سقطت الوحدة الخارجية، قد يؤدي ذلك إلى حدوث إصابة جسمانية أو فقدان للممتلكات.

أي تغييرات أو تحسينات غير موجودة في دليل التركيب يتم إجراءها، قد تسبب في حدوث تلف أو فشل في عملية التركيب. في تلك الحالة، سيتحمل المستخدم كل نفقات التصليح.

قم بتركيب مكيف الهواء بعيداً عن التعرض المباشر لأشعة الشمس أو أجهزة التدفئة والأماكن الرطبة.

- قم بتعليق الستائر على النوافذ لتعزيز فعالية التبريد وتفادي خطر التعرض لصدمة كهربائية.

لا تقم بقطع قابس الطاقة والتوصيل بكابل طاقة مختلف.

لا تقم بشد قابس الطاقة ولا تقم بملامسته بيديك.

- خطر محتمل لنشوب حريق أو صدمة كهربائية.

لا تستخدم مطلقاً قابس طاقة أو كابل كهربائي تالف أو مقبس طاقة غير مثبت.

- خطر محتمل لنشوب حريق أو صدمة كهربائية.

قم بتركيب قاطع دائرة كهربائي خاص وقاطع دائرة للقصر الكهربائي لمكيف الهواء.

- خطر التعرض لصدمة كهربائية، أو نشوب حريق.

لا تقم بإدخال أي شيء مثل الأصابع أو أغصان الشجر في فتحات مكيف الهواء عندما يكون قيد التشغيل.

- قم بإبعاد الأطفال عن مكيف الهواء لتفادي انحشار أصابعهم في مكيف الهواء. خطر محتمل لحدوث إصابة جسمانية.

تأكد من عدم تسرب الماء إلى داخل مكيف الهواء.

- خطر محتمل أو صدمة كهربائية.
- في حالة دخول الماء إلى مكيف الهواء، قم بإيقاف تشغيله وفصل القابس عن مصدر الطاقة فوراً.

أوقف تشغيل مكيف الهواء باستخدام وحدة التحكم الواردة أو ملحق التحكم (إذا كان مزوداً). لا تقم بفصل أو إيقاف تشغيل الوحدة (ما لم يكن هنالك خطر مباشر).

لا تقم بإيقاف تشغيل مكيف الهواء لفترة زمنية طويلة في غرفة ذات باب مغلق أو يوجد بها أطفال رضع أو كبار السن أو أشخاص معاقين.

- افتح الباب أو النوافذ لتهوية الغرفة التي تتواجد بها مرة واحدة على الأقل لمدة ساعة لتفادي نقص الأوكسجين.

يتكون مكيف الهواء من أجزاء متحركة. قم بإبعاد الأطفال عن الوحدة لتفادي حدوث إصابة جسدية.

M project W_DB98-33005A_A.indd 4 2011-1-2 14:58:56

تأكد من اتباع الأطفال للتدابير الاحتياطية لمنع الوصول إلى مكيف الهواء وعدم العبث بالوحدة.

لا تنظف الجزء الداخلي من مكيف الهواء بنفسك.

- فقد تتلف الأجزاء التي قد تؤدي لحدوث صعقة كهربائية أو نشوب حريق.
- اطلب مركز الاتصال لتنظيف الجزء الداخلي لمكيف الهواء.

لا تقم بتوصيل مكيف الهواء مع جهاز تدفئة أو محاولة تفكيكه أو إعادة تركيبه أو تصليحه بنفسك.

- خطر محتمل بحدوث عطل أو صدمة كهربائية أو نشوب حريق. اطلب النصح من مركز الخدمة إذا كانت هنالك حاجة لإجراء إصلاحات.

اطلب النصح من المتجر الذي اشتريت منه المنتج أو مركز العملاء لتركيب مكيف الهواء.

- قد يؤدي التركيب غير الملائم إلى خطر تعرض الوحدة للعطل، أو تسرب الماء أو الصدمة الكهربائية أو نشوب حريق.
- إذا كان التركيب في أحد الأماكن الخاصة مثل مجمع مصانع أو منطقة ساحلية ذات ماء مالح. فاطلب النصح من المتجر الذي اشتريت منه المنتج أو الاتصال بمركز الخدمة لمعرفة تفاصيل التركيب الخاصة.
- يجب تركيب هذه الوحدات طبقاً للمسافات المحددة من أجل السماح للوصول إلى كل جانب منها وكذلك لضمان التشغيل الصحيح أو صيانة المنتجات أو إصلاحها. يجب أن تكون هنالك إمكانية الوصول إلى أجزاء الوحدة وفكها بشكل تام وفقاً لشروط السلامة (سواء للأشخاص أو الأشياء).

اطلب النصح من الوكيل فيما يتعلق بالإجراءات الملائمة لمنع حدوث تجاوز لنسبة التركيز المسموح بها.

- في حالة تسرب المبرد، والتسبب في تجاوز حد التركيز، وبالتالي قد ينجم عن ذلك مخاطر بسبب نقص الأوكسجين في الغرفة.

في حالة تعرض الوحدة الداخلية للبلل، فقم بإيقاف تشغيل الوحدة على الفور والاتصال بأقرب مركز خدمة.

- خطر التعرض لنشوب حريق أو صدمة كهربائية.

تأكد دوماً من توافق الكابل الكهربائي مع معايير السلامة الخاصة بالتيار الكهربائي. قم دوماً بتركيب مكيف الهواء طبقاً لمعايير السلامة المحلية الحالية.

تحقق من أن الجهد الكهربي والتردد للكابل الكهربائي متوافقين مع المواصفات ومن أن الطاقة المثبتة كافية لضمان تشغيل أي أجهزة منزلية متصلة بنفس الخطوط الكهربائية.

لا تستخدم إلا قاطع الدائرة الكهربائية المقدر فقط.

- لا تستخدم مطلقاً أسلاك فولاذية أو نحاسية كقاطع دائرة كهربائية. قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو عطل بالوحدة.

لا تعرض الجهاز للضغط دون داع أو وضع أي أشياء ثقيلة على كابل الكهرباء.

لا تقم بثني كابل الكهرباء بشدة مفرطة.

- خطر التعرض لنشوب حريق أو صدمة كهربائية.

لحماية المنتج من تسرب الماء إليه واحتمال حدوث صعقة، يجب عليك المحافظة على كابل الطاقة وسلك التوصيل للوحدات الداخلية والخارجية في الأنبوب الواقي.

عند فتح أو غلق اللوحة الأمامية، استخدم مقعد ثابت وراقب خطواتك بحذر.

قم بفصل مكيف الهواء من مصدر إمداد الطاقة قبل إصلاحه أو تفكيكه.

نظف مكيف الهواء بعد توقف المروحة الداخلية عن التشغيل.

- خطر التعرض للإصابة أو صدمة كهربائية.

M project W□□_DB98-33005A_A.indd 5 2011-1-2 14:58:56

معلومات الأمان

علامات تحذير هامة (يتبع)

استخدم مقبس مزود بطرف أرضي. يجب استخدام المقبس بشكل خاص لمكيف الهواء فقط.

- التأريض الكهربائي غير الملائم قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

تأكد من تأريض الوحدة. لا تقم بتوصيل السلك الأرضي بأنابيب الغاز أو الماء أو قضبان الإنارة أو خطوط تأريض الهواتف.

- إذا تم تأريض الوحدة بطريقة غير صحيحة، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية.

في حالة الكشف عن رائحة احتراق البلاستيك، أو سماع أصوات غريبة أو رؤية دخان يتصاعد من الوحدة، فقم بفصل مكيف الهواء فوراً والاتصال بمركز الصيانة.

- خطر التعرض لنشوب حريق أو صدمة كهربائية.

علامات التحذير

لا تقم بسد أو وضع أي أشياء أمام مكيف الهواء. لا تدعس أو تقوم بتعليق أو وضع أي أشياء ثقيلة على مكيف الهواء.

- خطر محتمل بالتعرض لإصابة شخصية.

في حالة حدوث خلل أو تلف بسبب حالات الاستخدام غير الملائم والتي تصاحب عدم الالتزام بدليل التركيب، فستفرض رسوم مالية إضافية لأعمال التركيب والتشييد.

- خطر محتمل بحدوث قصور أو حدوث صعقة كهربائية في حالة محاولة القيام بأعمال الإصلاح أو التركيب على يد فني خدمة غير مؤهل.

لا تقم برش أي غازات قابلة للاشتعال مثل المبيدات الحشرية بالقرب من مكيف الهواء.

- خطر محتمل لحدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق أو عطل في الوحدة.

لا تفتح الشبكة الأمامية أثناء التشغيل.

- خطر التعرض لصدمة كهربائية، أو خلل الوحدة.

يجب أن لا يتدفق تيار الهواء البارد مباشرة صوب الأشخاص أو الحيوانات الأليفة أو النباتات.

- لكون ذلك يسبب الضرر بالصحة والحيوانات الأليفة والنباتات.

لا تقم بشرب ماء التصريف الخارج من مكيف الهواء.

- خطر محتمل بتعرض الصحة لمخاطر.

لا تدع الأطفال يتسلقون على مكيف الهواء.

لا تستخدم مكيف الهواء كوسيلة لقياس درجة التبريد الخاصة بالأطعمة أو الحيوانات أو النباتات أو مستحضرات التجميل أو الماكينات

لا تعرض مكيف الهواء لصدمة شديدة.

- خطر محتمل بنشوب حريق، أو عطل الوحدة وخطر التعرض للإصابة الشخصية بسبب احتمال سقوط الوحدة.

لا تقم برش الماء مباشرة على مكيف الهواء أو استخدام بنزين أو مخفف الطلاء (تنر) أو الكحول لتنظيف سطح الجهاز.

- خطر التعرض لصدمة كهربائية، أو نشوب حريق.
- خطر متحمل بتعرض مكيف الهواء للتلف.

لا تضع أي أشياء على الجهاز خصوصاً الحاويات التي بها سوائل.

M project W_DB98-33005A_A.indd 6 2011-1-2 14:58:56

لا تقم بملامسة الأنبوب المتصل بمكيف الهواء.

قم بتركيب الوحدة الداخلية بعيداً عن جهاز الإضاءة باستخدام فرش الحصى.
- إذا كنت تستخدم وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية، فقد يحدث خطأ في الاستقبال بسبب فرش الحصى لجهاز الإضاءة.

قم بتركيب الوحدة الخارجية على نحو لا تؤدي خلاله ضوضاء التشغيل والاهتزاز في إزعاج الجيران وفي أحد الأماكن جيدة التهوية التي لا يوجد بها عائق.
- خطر محتمل لحدوث عطل.
- قد تؤدي ضوضاء التشغيل إلى مضايقة جارك.

تأكد من عدم وجود أي عوائق أو أغطية تسبب انسداد لمكيف الهواء.

دع مساحة كافية من أجل دوران الهواء.
- فقد تؤدي التهوية غير الكافية إلى حدوث أداء غير جيد.

في حالة تلف كابل الكهربائي، فلا بد من استبداله بواسطة الجهة الصانعة أو أحد فني الخدمة المؤهلين.

في حالة انقطاع الكهرباء أثناء عمل مكيف الهواء، قم بإيقاف تشغيل مصدر الطاقة فوراً.

يتم قياس الحد الأقصى من التيار الكهربائي وفقاً لمعيار EC I الخاص بالسلامة ويتم قياس التيار الكهربائي وفقاً لمعيار ISO الخاص بفعالية الطاقة.

افحص تحرياً عن أي تلفيات قبل استلام الجهاز. في حالة وجود تلف ما، لا تقم بتركيب مكيف الهواء واتصل بمتجر الشراء على الفور.

حافظ على ثبات درجة الحرارة داخل المكان وأن لا تكون شديدة البرودة خصوصاً عند تواجد أطفال أو كبار السن أو معاقين في المكان.

يجب التخلص من مواد التغليف والبطاريات المستهلكة لوحدة التحكم عن بعد (اختيارية) وفقاً للمعايير الوطنية.

يستخدم المبرد في مكيف الهواء ويجب التعامل معه كأحد النفايات الكيميائية. تخلص من المبرد من خلال اتباع المعايير الوطنية.

دع فني صيانة مؤهل يقوم بتركيب مكيف الهواء وتنفيذ عملية تشغيل تجريبية.

قم بتوصيل خرطوم التصريف بمكيف الهواء للحصول على تصريف الماء بطريقة صحيحة.

افحص للتحري عن أية تلفيات في لوحة تركيب الوحدة الخارجية مرة واحدة في العام على الأقل.
- خطر محتمل بالتعرض لإصابة شخصية أو فقدان الممتلكات.

عندما يتم استخدام وحدة التحكم عن بعد اللاسلكية، فيجب أن لا تزيد المسافة عن ٧ أمتار من مكيف الهواء.

في حالة عدم استخدام وحدة التحكم عن بعد لفترة زمنية طويلة، قم بإزالة البطاريات لمنع تسرب حمض البطاريات (الإلكتروليت).

عندما يتم تنظيف الوحدة الخارجية، يجب عليك لمس زعانف راديتير المبادل الحراري بعناية شديدة.
- قد يؤدي ارتداء قفازات سميكة إلى حماية يديك.

تأكد من جريان قطرات الماء المكثف من خرطوم التصريف بطريقة ملائمة وآمنة.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (ومن بينهم الأطفال) الذي يعانون من قدرات جسمانية، أو حسية أو عقلية ناقصة أو انعدام الخبرة والمعرفة إلا في حالة توفر إشراف أو تعليمات مقدمة فيما يتعلق باستخدام الجهاز من قبل شخص مسئول عن سلامتهم: يجب رقابة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

M project W_DB98-33005A_A.indd 7 2011-1-2 14:58:57

معلومات الأمان

علامات التحذير (يتبع)

تنبيه

افحص الحالة والتوصيلات الكهربائية والأنابيب والغلاف الخارجي لمكيف الهواء بصفة منتظمة بواسطة فني صيانة مؤهل.

لا تفتح الأبواب والنوافذ في الغرفة المراد تبريد هوائها أثناء التشغيل إلا إذا استدعت الضرورة ذلك.

لا تسد منافذ مكيف الهواء. إذا تسببت الأشياء في انسداد تيار الهواء، فقد يؤدي ذلك إلى خلل بالوحدة أو ضعف الأداء.

تأكد من عدم وجود أي عوائق أسفل الوحدة الداخلية.

- خطر التعرض لنشوب حريق أو تلف الممتلكات.

يجب استخدام مكيف الهواء فقط مع الاستعمالات التي صمم الجهاز لها: ليس من الملائم تركيب الوحدة الداخلية في الأماكن المستخدمة لأعمال الغسل.

يجب أن يتم تركيب الوحدات بالتوافق مع المسافات المحددة في دليل التركيب لضمان إمكانية الوصول إليها من كلا الجانبين، أو القدرة على تنفيذ أعمال الصيانة والإصلاح الدورية. يجب أن تتوفر إمكانية الوصول إلى مكونات الوحدة وأن يتم فكها في ظل توفر ظروف الأمان الكامل بالنسبة للأشخاص أو الأشياء على حد سواء.

لهذا السبب، في حالة عدم الالتزام بذلك كما هو محدد في دليل التركيب، فلن تدخل التكلفة الضرورية للوصول إلى الوحدة وإصلاحها (بأمان، كما هو لازماً وفقاً للقوانين الحالية سارية المفعول)، بواسطة حبال الرفع، أو الشاحنات، أو السقالات أو أية وسائل رفع أخرى ضمن الضمان وسيدفع المستخدم النهائي مقابلاً مالياً عن ذلك.

تأكد من التركيب الملائمة لمفاتيح الإيقاف - التشغيل ومفاتيح الحماية.

لا تستخدم مكيف الهواء في حالة تلفه. في حالة حدوث مشكلات، الرجاء إيقاف التشغيل فوراً وفصل القابس من مصدر إمداد الطاقة.

إذا لم يتم استعمال مكيف الهواء لفترة زمنية طويلة (كمدة تزيد عن عدة شهور، مثلاً)، فقم بفصل الطاقة من مصدر الكهرباء بالحائط.

اتصل بمتجر شراء المنتج أو الاتصال بمركز الخدمة لمعرفة إذا كانت الضرورة تستدعي القيام بإصلاحات.
خطر محتمل بالتعرض لنشوب حريق أو صدمة كهربائية في حالة محاولة القيام بالتفكيك أو الإصلاحات على يد فني خدمة غير مؤهل.

M project W□□_DB98-33005A_A.indd 8 2011-1-2 14:58:57

المحتويات

ضبط مكيف الهواء قبل الاستخدام ١٠

فحص الأجزاء ولوحة التحكم ١٠
الأجزاء الرئيسية ١٠
ذراع التهوية ١٠
لوحة التحكم ١١
العرض الرقمي ١٢
وحدة التحكم عن بعد ١٣
تركيب البطاريات ١٣

تشغيل مكيف الهواء ١٤

اختيار وضع التشغيل ١٤
Cool (بارد) ١٤
Dry (جاف) ١٥
Fan (مروحة) ١٦
ضبط اتجاه تيار الهواء ١٧
تيار الهواء الأفقي ١٧
تيار الهواء العمودي ١٧
وظائف متقدمة ١٨
On timer (التشغيل بالمؤقت) ١٨
Off timer (إيقاف التشغيل بالمؤقت) ١٩
وضع النوم الهادئ ٢٠
وضع التوفير الذكي ٢١

تنظيف وصيانة مكيف الهواء ٢٢

تنظيف الجزء الخارجي ٢٢
تنظيف فلتر الهواء ٢٢
صيانة مكيف الهواء ٢٢

الملحق ٢٣

الكشف عن الخلل وإصلاحه ٢٣
نطاقات التشغيل ٢٣

تركيب مكيف الهواء ٢٤

الاستعداد لتركيب مكيف الهواء ٢٤
فحص الأجزاء المرفقة ٢٤
اختيار الموقع الأفضل ٢٤
إعداد مكيف الهواء ٢٥
مجموعة التصريف ٢٥
المواصفات الفنية ٢٥

العربية

M project W_DB98-33005A_A.indd 9 2011-1-2 14:58:57

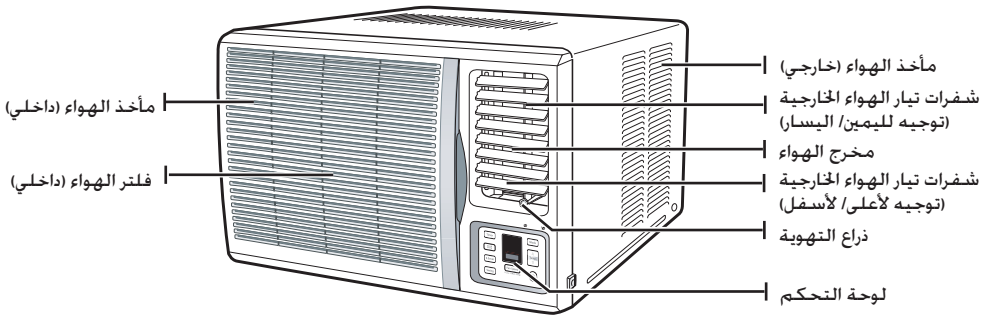
ضبط مكيف الهواء قبل الاستخدام

تهانينا لشرائك مكيف الهواء. نأمل أن تمتع بمزايا مكيف الهواء الخاص بك والشعور بجو بارد على أفضل المستويات.
الرجاء قراءة دليل المستخدم لبدء التشغيل والحصول على أفضل استفادة من مكيف الهواء.

فحص الأجزاء ولوحة التحكم

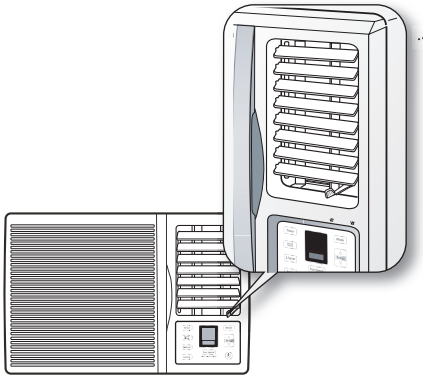
قم بفك تغليف مكيف الهواء بعناية وافحص الوحدة للتأكد من عدم حدوث تلف.

الأجزاء الرئيسية



- قد يبدو مكيف الهواء الخاص بك مختلفاً قليلاً عما هو موضح بالرسوم الموضحة بالدليل وفقاً للموديل الخاص بك.
- قابس الطاقة لهذا الموديل مزود من قبل شركة مبيعات سامسوخ المحلية.
- عند قيامك بتوصيل الكابلات بقابس الطاقة، يتم توصيل كابل الطاقة بني اللون بخط L، وتوصيل كابل الطاقة أرزق اللون بخط N، وكابل الطاقة الأخضر - الأصفر هو السلك الأرضي.

ذراع التهوية



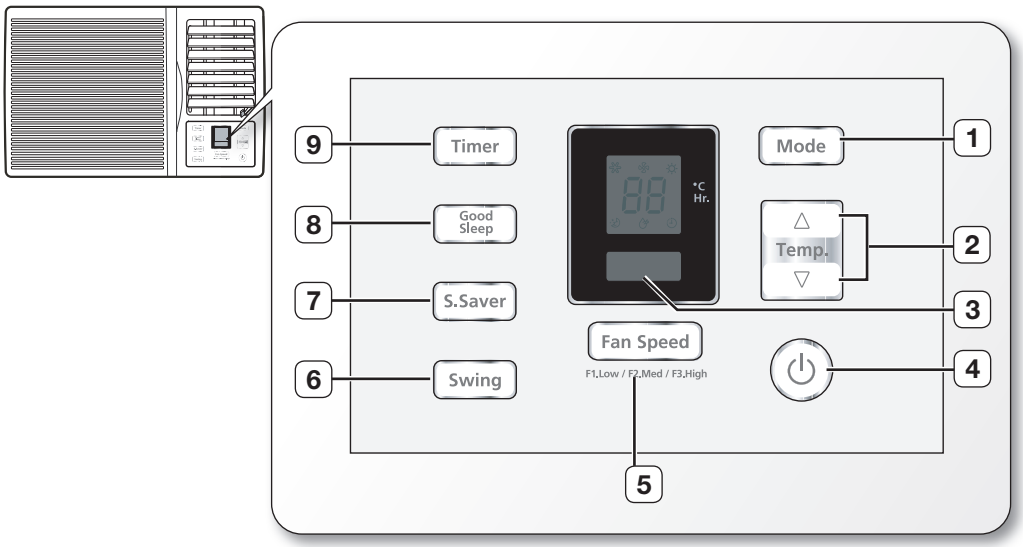
ذراع التهوية مصمم لمساعدتك في الحصول على هواء نقي من البيئة الخارجية. قد يساعدك كذلك في منع الروائح الكريهة الصادرة من الهواء الخارجي بالدخول إلى الغرفة عبر مكيف الهواء. يوجد الذراع في الجزء الأيمن السفلي من شفرات تيار الهواء.

زلق ذراع التهوية إلى اليمين سيدع الهواء الخارجي يدخل الغرفة. وزلق الذراع إلى اليسار سيؤدي إلى إعادة تدوير الهواء الموجود حالياً في الغرفة.

حسب الموديل الخاص بك. فقد يختلف شكل وموقع ذراع التهوية قليلاً.

M project W□□_DB98-33005A_A.indd 10 2011-1-6 16:35:26

لوحة التحكم



1 زر Mode (النمط)	Mode	ضبط نمط التشغيل على Cool (بارد)، Fan (مروحة)، أو Dry (جاف). **Cool (بارد)** - للحصول على الهواء البارد من مكيف الهواء. **Fan (مروحة)** - إعادة تدوير الهواء بدون تبريد. **Dry (جاف)** - إزالة الرطوبة من الغرفة دون تغيير درجة الحرارة.
2 زر Temp. (درجة الحرارة)	△ Temp. ▽	يمكنك ضبط درجة الحرارة التي تتراوح ما بين ١٨ إلى ٣٠ درجة مئوية في نمط Cool (بارد). △ - زيادة درجة الحرارة بمقدار ١ درجة مئوية. ▽ - خفض درجة الحرارة بمقدار ١ درجة مئوية.
3 مستشعر وحدة التحكم عن بعد		قم بتصويب وحدة التحكم عن بعد على الموضع الموجود على مكيف الهواء.
4 زر Power (الطاقة)		تشغيل وإيقاف مكيف الهواء. سيصدر صوت نغمة عالية قصيرة مرتين عندما يكون مكيف الهواء قيد التشغيل. سيصدر صوت نغمة عالية طويلة مرتين عندما يكون مكيف الهواء قيد إيقاف التشغيل.
5 زر Fan Speed (سرعة المروحة)	Fan Speed F1.Low / F2.Med / F3.High	يعمل هذا الزر على ضبط مقدار تيار الهواء الذي يمر عبر مكيف الهواء. ضبط سرعة المروحة على Low(منخفض) / Medium(متوسط) / High(عالي).
6 زر Swing (توزيع الهواء)	Swing	يعمل هذا الزر على ضبط اتجاه تيار الهواء الأفقي. اضغط على هذا الزر لتنشيط/ إلغاء تنشيط حركات ريشة تدفق الهواء.
7 زر S. Saver (التوفير الذكي)	S.Saver	استخدام هذا الزر يؤدي إلى دخول مكيف الهواء في نمط التوفير الذكي. اضغط على هذا الزر لتنشيط/ إلغاء تنشيط نمط Smart Saver (التوفير الذكي) أثناء تشغيل مكيف الهواء.
8 زر Good Sleep (النوم الهادئ)	Good Sleep	في نمط Good Sleep (النوم الهادئ)، سيعمل مكيف الهواء لمدة ٨ ساعات عند درجة الحرارة التي تقوم بضبطها قبل إيقاف التشغيل. اضغط على هذا الزر لتنشيط/ إلغاء تنشيط نمط Good Sleep (النوم الهادئ) أثناء تشغيل مكيف الهواء.
9 زر Timer (المؤقت)	Timer	ضبط المؤقت لتشغيل/ إيقاف تشغيل مكيف الهواء بعد مرور الوقت المعد مسبقاً بشكل أوتوماتيكي. اضغط على هذا الزر عندما يكون مكيف الهواء قيد إيقاف التشغيل لتنشيط خاصية On timer (التشغيل بالمؤقت). اضغط على هذا الزر أثناء تشغيل مكيف الهواء لتنشيط خاصية Off timer (إيقاف التشغيل بالمؤقت).

M project W□□_DB98-33005A_A.indd 11 2011-1-2 14:59:05

ضبط مكيف الهواء قبل الاستخدام

العرض الرقمي

سرعة المروحة

ستظهر واحدة من هذه الأيقونات على شاشة العرض عند قيامك بالضغط على زر **Fan Speed** (سرعة المروحة) الموجود على لوحة التحكم.

- F1 سرعة مروحة منخفضة.
- F2 سرعة مروحة متوسطة.
- F3 سرعة مروحة عالية.

التذكير بدرجة الحرارة/ المؤقت 88

يشير التذكير بـTemperature/Timer (درجة الحرارة/ المؤقت) إلى درجة التي تقوم بضبطها أو الساعات المتبقية في نمط Timer (المؤقت). أو نمط Sleep (النوم).

نمط التشغيل

ستظهر إحدى هذه الأيقونات على شاشة العرض عند قيامك بالضغط على زر **Mode** (النمط) الموجود على لوحة التحكم.

- وضع التدفئة غير نشط.
- وضع التبريد نشط.
- وضع المروحة نشط.

المؤقت

عند قيامك بتنشيط نمط Timer (المؤقت)، سوف تظهر هذه الأيقونة بما يتيح لك معرفة النمط المختار الذي تم تحديده.

النوم الهادئ

عند قيامك بتنشيط نمط Good Sleep (النوم الهادئ)، سوف تظهر هذه الأيقونة بما يتيح لك معرفة النمط المختار الذي تم تحديده.

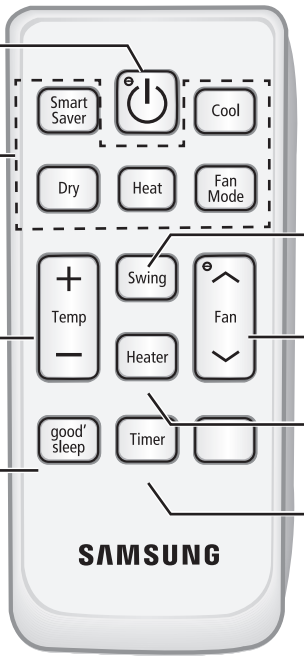
التوفير الذكي

عند قيامك بتنشيط نمط Smart Saver (التوفير الذكي)، ستشاهد ES على شاشة العرض.

جاف

عند قيامك بتنشيط نمط Dry (جاف)، ستشاهد الأيقونة على شاشة العرض.

M project W_DB98-33005A_A.indd 12 2011-1-2 14:59:07



Power (الطاقة)
تشغيل / إيقاف تشغيل مكيف الهواء.

Mode (النمط)
تحديد نمط Cool/Fan/Dry/Smart Saver (بارد/مروحة/جاف/ التوفير الذكي) (لا تتوفر وظيفة التدفئة)
(انظر صفحتي ١٤- ١٦, ٢١ لمعرفة التعليمات.)

Temp (درجة الحرارة)
زيادة/ خفض درجة الحرارة.

Good Sleep (النوم الهادئ)
وضع نمط Good Sleep (النوم الهادئ) في وضع التشغيل/ إيقاف التشغيل.
(انظر صفحة ٢٠ لمعرفة التعليمات.)

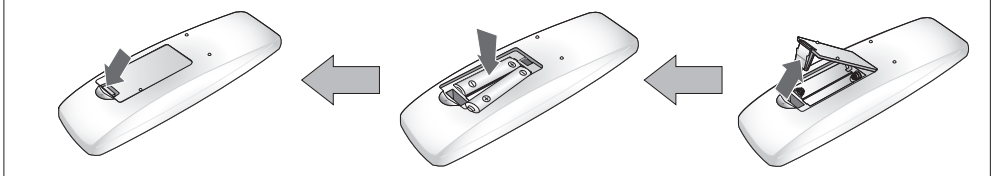
Swing (توزيع الهواء)
قم بتنشيط/ إلغاء تنشيط حركات ريشة تدفق الهواء الداخلية. (انظر صفحة ١٧ لمعرفة التعليمات.)

Fan (مروحة)
قم بضبط سرعة المروحة.

مدفأة
(لا تتوفر وظيفة المدفأة).

Timer (المؤقت)
ضبط المؤقت على وضع التشغيل/ إيقاف التشغيل.
(انظر صفحتي ١٨- ١٩ لمعرفة التعليمات.)

تركيب البطاريات



١. **ازلق الغطاء على الجزء الخلفي من وحدة التحكم عن بعد لأسفل لفتحه.**

٢. **قم بتركيب بطاريات بحجم AAA.**
افحص علامات القطبية الموجبة "+" والسالبة "-" وفقاً لذلك. تأكد من تركيبك للبطاريات في موضعها الصحيح.

٣. **قم بإغلاق الغطاء بإعادته إلى موضعه الأصلي.**
يجب أن تسمع صوت طقطقة عندما يتم قفل الغطاء بطريقة صحيحة.

M project W□□_DB98-33005A_A.indd 13 2011-1-2 14:59:09

تشغيل مكيف الهواء

اختيار وضع التشغيل

Cool (بارد)

في وضع Cool (بارد)، سيقوم مكيف الهواء بتبريد هواء غرفتك. بإمكانك ضبط درجة الحرارة وسرعة المروحة للتمتع بهواء أكثر برودة في فصول السنة الحارة.

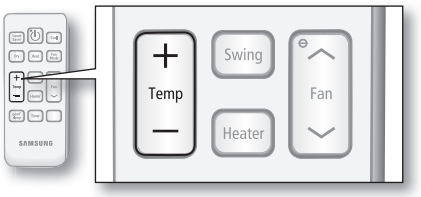
١. قم بتشغيل مكيف الهواء.

اضغط على زر ⏻ **Power** (الطاقة) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

٢. قم بضبط وضع التشغيل.

اضغط على زر **Cool** (بارد) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

✱ المؤشر تظهر على شاشة العرض.

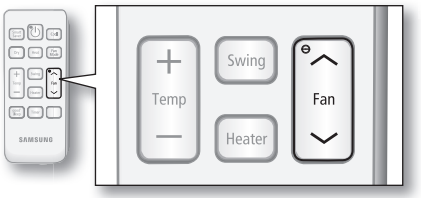


٣. قم بضبط درجة الحرارة.

اضغط على زر **Temp** + (رفع درجة الحرارة)، أو **Temp** - (خفض درجة الحرارة) الموجود على وحدة التحكم عن بعد لزيادة أو خفض درجة الحرارة المرغوبة.

يمكنك ضبط درجة الحرارة المرغوبة بين نطاق ١٨ إلى ٣٠ درجة مئوية.

بإمكانك زيادة/ خفض درجة الحرارة بمقدار ١ درجة مئوية.



٤. قم بضبط سرعة المروحة.

اضغط على **Fan** ^ (مروحة) أو زر **Fan** v (مروحة) في وحدة التحكم عن بعد لضبط سرعة المروحة المرغوبة.

في حالة وصول درجة حرارة الغرفة إلى القيمة المرغوبة، سيغلق مكيف الهواء التبريد لفترة وجيزة ثم تعمل المروحة فقط.

ستظهر إحدى الأيقونات التالية على شاشة العرض.

F1 سرعة مروحة منخفضة قيد التنشيط.

F2 سرعة مروحة متوسطة قيد التنشيط.

F3 سرعة مروحة عالية قيد التنشيط.

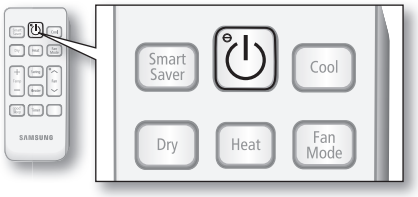
- عندما تقوم باستخدام وحدة التحكم عن بعد، تأكد من ظهور المؤشر المتطابق على شاشة العرض.
- إذا كانت درجة الحرارة الخارجية الحالية أكبر من درجات الحرارة الداخلية المحددة، فقد يستغرق الأمر بعض الوقت لجعل درجة الحرارة الداخلية على مستوى التبريد المرغوب.
- سيتم ضبط تيار الهواء يدوياً. (انظر صفحة ١٧ لمعرفة التعليمات.)
- تجنب القيام بالخفض الشديد لدرجة الحرارة. وإلا، فقد يتم تبديد الطاقة ولن يتم تبريد الغرفة بشكل أسرع.

M project W_DB98-33005A_A.indd 14 2011-1-2 14:59:17

Dry (جاف)

يعمل مكيف الهواء في نمط Dry (جاف) كجهاز مزيل للرطوبة عن طريق إزالة الرطوبة من الهواء الداخلي.

يجعل النمط Dry (جاف) الهواء أكثر انتعاشاً في أحوال الطقس الرطبة.



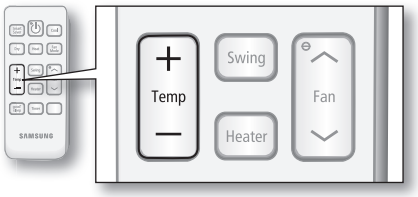
١. قم بتشغيل مكيف الهواء.

اضغط على زر Power (الطاقة) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

٢. قم بضبط وضع التشغيل.

اضغط على زر **Dry** (جاف) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

تظهر على شاشة العرض.



٣. قم بضبط درجة الحرارة.

اضغط على زر **Temp** + (رفع درجة الحرارة)، أو **Temp** - (خفض درجة الحرارة) الموجود على وحدة التحكم عن بعد لزيادة أو خفض درجة الحرارة المرغوبة.

يمكنك ضبط درجة الحرارة المرغوبة ضمن نطاق ١٨ إلى ٣٠ درجة مئوية.

بإمكانك زيادة/ خفض درجة الحرارة بمقدار ١ درجة مئوية.

- عندما تقوم باستخدام وحدة التحكم عن بعد، تأكد من ظهور المؤشر المتطابق على شاشة العرض.
- يتعذر ضبط سرعة المروحة أثناء استخدام هذا الوضع.
- سيتم ضبط تيار الهواء يدوياً. (انظر صفحة ١٧ لمعرفة التعليمات.)

M project W_DB98-33005A_A.indd 15 2011-1-2 14:59:23

تشغيل مكيف الهواء

اختيار وضع التشغيل

Fan (مروحة)

يمكن اختيار سرعة المروحة لتهوية غرفتك. سيساعد وضع المروحة على تجديد الهواء السيئ في غرفتك.

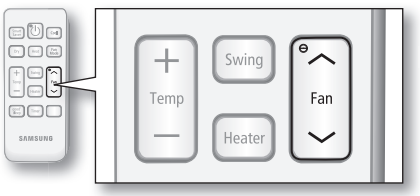
١. قم بتشغيل مكيف الهواء.

اضغط على زر Power (الطاقة) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

٢. قم بضبط وضع التشغيل.

اضغط على زر Fan Mode (نمط المروحة) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

المؤشر تظهر على شاشة العرض.

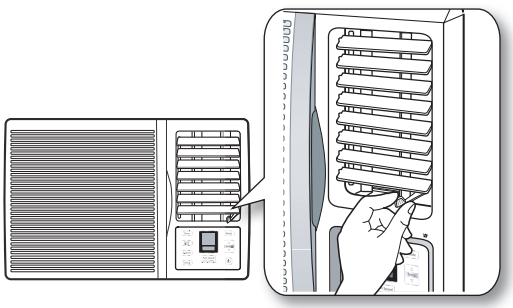


٣. قم بضبط سرعة المروحة.

اضغط على Fan (مروحة) أو زر Fan (مروحة) في وحدة التحكم عن بعد لضبط سرعة المروحة المرغوبة.

ستظهر إحدى الأيقونات التالية على شاشة العرض.

- سرعة مروحة منخفضة قيد التنشيط.
- سرعة مروحة متوسطة قيد التنشيط.
- سرعة مروحة عالية قيد التنشيط.



٤. قم بفتح/ سد الثقوب.

ازلق الذراع باتجاه الأيقونة لتهوية الغرفة بالهواء النقي.
وإلى الأيقونة للسد.

- عندما تقوم باستخدام وحدة التحكم عن بعد. تأكد من ظهور المؤشر المتطابق على شاشة العرض.
- سيتم ضبط تيار الهواء يدوياً. (انظر صفحة ١٧ لمعرفة التعليمات.)

M project W_DB98-33005A_A.indd 16 2011-1-2 14:59:30

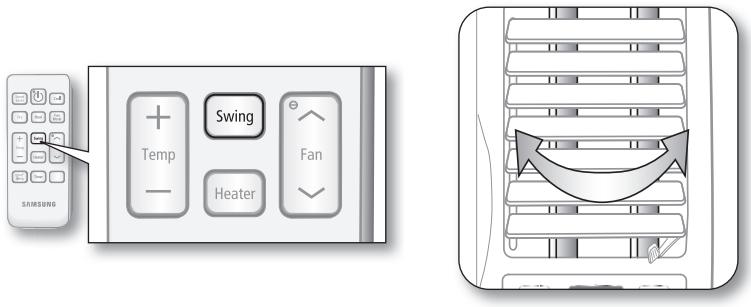
ضبط اتجاه تيار الهواء

يمكن توجيه تيار الهواء إلى الوضع المرغوب الخاص بك.

تيار الهواء الأفقي

١. اضغط على زر **Swing** (توزيع الهواء) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

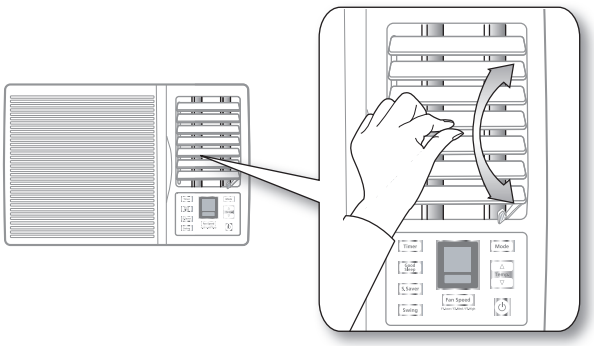
٢. تتحرك شفرات تيار الهواء الداخلية من جانب إلى الجانب الآخر باستمرار لتدوير الهواء.



٣. للحفاظ على اتجاه تيار الهواء في وضع مستمر، اضغط على زر **Swing** (**توزيع الهواء**) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

تيار الهواء العمودي

١. قم بتحريك شفرات تيار الهواء العمودية لأسفل أو لأعلى على الاتجاه المرغوبة بواسطة أصابعك.



تنبيه

توخي أقصى مستويات الحيطة لحماية أصابعك أثناء ضبط اتجاه تيار الهواء العمودي.فهنالك خطر محتمل بالتعرض للإصابة الجسدية عند سوء التعامل مع الوحدة.

أثناء تبريد مكيف الهواء للغرفة، حافظ على الشفرات موجهة لأعلى. في حال ترك الشفرات لأسفل لفترة زمنية متواصلة، فقد تتكون الرطوبة. ويحمل ذلك خطر التعرض لصدمة كهربائية، أو خلل الوحدة.

M project W□□_DB98-33005A_A.indd 17 2011-1-2 14:59:34

تشغيل مكيف الهواء

وظائف متقدمة

تتيح الوظيفة المتقدمة هذه لك القيام بتشغيل/ إيقاف تشغيل مكيف الهواء أوتوماتيكياً حتى عندما تكون بعيداً عنه.
كل ما عليك هو ضبط الوقت وسيتم تشغيل/ إيقاف تشغيل مكيف الهواء أوتوماتيكياً حتى عندما لا تكون في المنزل.

On timer (التشغيل بالمؤقت)

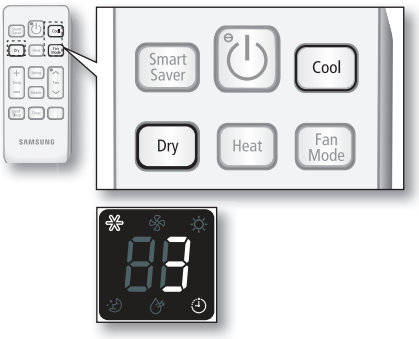
تتيح هذه الوظيفة لك تشغيل مكيف الهواء أوتوماتيكياً خلال نطاق زمني يبلغ ٢٤ ساعة. تتوفر وظيفة التشغيل بالمؤقت عندما يكون مكيف الهواء الخاص بك قيد إيقاف التشغيل.

١. اضغط على **Timer** (المؤقت) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

المؤشر تظهر على شاشة العرض.

٢. قم بضبط الوقت الذي ترغب أن يتم تشغيل مكيف الهواء عنده أوتوماتيكياً.

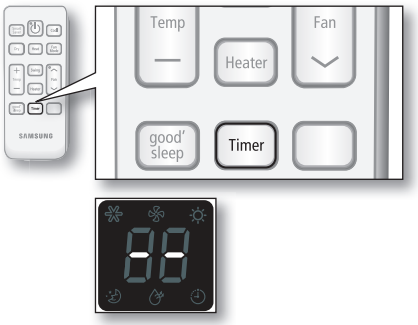
في كل مرة تقوم خلالها بالضغط على الزر، سيزيد الوقت في شكل ساعات ويمكنك إعداد ساعات تصل إلى ٢٤ ساعة.



٣. قم بضبط وضع التشغيل.

اضغط مرة واحدة على زر **Mode** (النمط) لاختيار نمط **Cool** (بارد). أو نمط جاف على وحدة التحكم عن بعد.
(لا يمكن تحديد وضع المروحة)

• يمكن ضبط درجة الحرارة/ سرعة المروحة أيضاً. (انظر صفحة ١٤- ١٥ لمعرفة التعليمات.)
• سوف تختفي جميع المؤشرات بخلاف مؤشر وظيفة **Timer** (المؤقت) تقريباً بعد مرور ٥ ثواني من عملية الإعداد.



لإلغاء تنشيط وظيفة التشغيل بالمؤقت

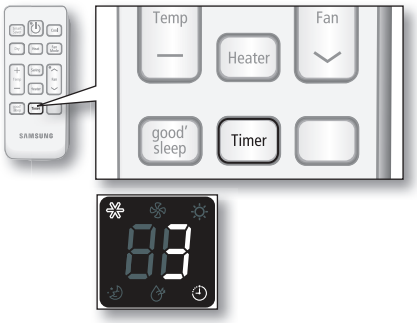
١. اضغط على زر **Timer** (المؤقت) الموجود على وحدة التحكم عن بعد حتى تشاهد -- على شاشة العرض.

سيتم إلغاء وظيفة (التشغيل بالمؤقت) التي تقوم بضبطها وسيختفي مؤشر وظيفة تشغيل المؤقت.

M project W□□_33005A_A.indd 18 2011-1-17 14:03:30

Off timer (إيقاف التشغيل بالمؤقت)

تتيح هذه الوظيفة لك إيقاف تشغيل مكيف الهواء أوتوماتيكياً خلال نطاق زمني يبلغ ٢٤ ساعة. تتوفر وظيفة الإيقاف بالمؤقت عندما يكون مكيف الهواء الخاص بك قيد التشغيل.



١. اضغط على **Timer** (المؤقت) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

سيظهر مؤشر الأيقونة على شاشة عرض وحدة التحكم عن بعد.

٢. قم بضبط الوقت الذي ترغب أن يتم إيقاف تشغيل مكيف الهواء عنده أوتوماتيكياً.

في كل مرة تقوم خلالها بالضغط على زر المؤقت، سيزيد الوقت على شكل ساعات ويمكنك ضبط الوقت لعدد يصل إلى ٢٤ ساعة.

يمكن ضبط وضع التشغيل ودرجة الحرارة وسرعة المروحة قبل إعداد ميزة Off timer (إيقاف التشغيل بالمؤقت). لا يمكن اختيار وضع المروحة في وضع Off timer (إيقاف التشغيل بالمؤقت). (انظر صفحتي ١٤- ١٥ لمعرفة التعليمات.)

لإلغاء تنشيط وظيفة إيقاف تشغيل المؤقت

١. اضغط على زر **Timer** (المؤقت) الموجود على وحدة التحكم عن بعد حتى تشاهد -- على شاشة العرض.

سيتم إلغاء وظيفة (إيقاف التشغيل بالمؤقت) التي تقوم بضبطها وسيختفي مؤشر وظيفة إيقاف التشغيل بالمؤقت.

M project W□□_DB98-33005A_A.indd 19 2011-1-2 14:59:43

تشغيل مكيف الهواء

وظائف متقدمة

نمط النوم الهادئ

ستساعد هذه الوظيفة على تمتعك بنوم هادئ. سيتم إيقاف تشغيل مكيف الهواء أوتوماتيكياً خلال ٨ ساعات بينما سيتم ضبط درجة الحرارة على نحو يوفر لك أعلى مستويات الراحة أثناء نومك.

١. قم بتشغيل مكيف الهواء.

اضغط على زر **Power** (الطاقة) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

٢. قم بضبط **Good Sleep** (النوم الهادئ) على وضع التشغيل.

اضغط على زر Good Sleep (النوم الهادئ) الموجود في وحدة التحكم عن بعد.

سيتم إيقاف تشغيل مكيف الهواء أوتوماتيكياً في ٨ ساعات.

ستمر أمامك على شاشة العرض. ثم تعرض الساعات المتبقية على شاشة العرض.

ستظهر الأيقونة على شاشة العرض.

يمكن ضبط وضع التشغيل ودرجة الحرارة وسرعة المروحة قبل أو بعد إعداد ميزة Good Sleep (النوم الهادئ). (انظر صفحتي ١٤-١٥ لمعرفة التعليمات.)

تغيير درجة الحرارة في نمط Good Sleep (النوم الهادئ)

نمط بارد

في حال اختيار Good Sleep (النوم الهادئ) بعد تشغيل الوحدة، سيعمل مكيف الهواء في وضع Cool (بارد).أثناء هذه الفترة، ستكون درجة الحرارة المعروضة على شاشة العرض هي درجة الحرارة التي تقوم بضبطها في وضع Cool (بارد).ستظهر الساعات المتبقية بعد مرور ست ثواني. في حال اختيار ميزة Good Sleep (النوم الهادئ) قبل تشغيل الوحدة، فسيبدأ مكيف الهواء في التشغيل في وضع Cool (بارد) وسيتم تحديد درجة الحرارة على ٢٦ درجة مئوية.

لإلغاء تنشيط نمط Good Sleep (النوم الهادئ)

١. اضغط على زر **Good Sleep** (النوم الهادئ) الموجود في وحدة التحكم عن بعد.

سيتم إلغاء نمط Good Sleep (النوم الهادئ).

ستعرض شاشة العرض درجة الحرارة السابقة وأيقوناتها.

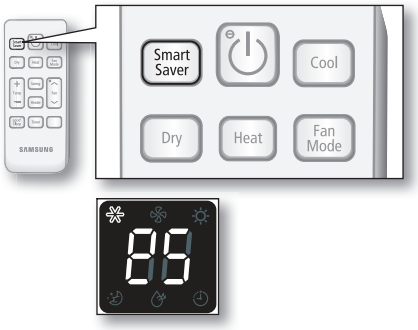
- سيتوفر نمط Good Sleep (النوم الهادئ) فقط في نمط Cool (بارد).
- سيتم ضبط تيار الهواء يدوياً. (انظر صفحة ١٧ لمعرفة التعليمات.)

M project W□□_33005A_A.indd 20 2011-1-17 14:06:07

نمط التوفير الذكي

ستقوم هذه الوظيفة بضبط حد نطاق درجة الحرارة لمساعدتك في توفير الطاقة عندما يكون مكيف الهواء في نمط Cool (بارد).

١. قم بتشغيل مكيف الهواء.



اضغط على زر **Power** (الطاقة) الموجود على وحدة التحكم عن بعد.

٢. قم بضبط نمط Smart Saver (التوفير الذكي) على وضع التشغيل.

اضغط على زر Smart Saver (التوفير الذكي) الموجود على وحدة التحكم عن

بعد أثناء تشغيل مكيف الهواء في نمط Cool (بارد).

ستشاهد 25 على شاشة العرض هذه.

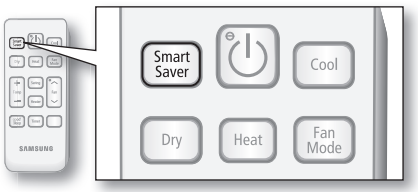
ستظهر الأيقونة ❄ على شاشة العرض.

- يمكن اختيار نمط Smart Saver (التوفير الذكي) فق نمط Cool (بارد) فقط. عند اختيار Smart Saver (التوفير الذكي)، لن يمكنك ضبط درجة الحرارة المرغوبة أسفل ٢٤ درجة مئوية.
- ستعمل المروحة دوماً، أثناء تشغيل وإيقاف دورة الضاغط. عندما يكون الضاغط في وضع إيقاف التشغيل، فستعمل المروحة عند عدد دورات منخفض لكل دقيقة، وإلا فستعمل المروحة فقط في النمط المحدد مسبقاً.

لإلغاء تنشيط نمط Smart Saver (التوفير الذكي)

١. اضغط على زر Smart Saver (التوفير الذكي) الموجود على وحدة التحكم

عن بعد.



سيتم إلغاء نمط Smart Saver (التوفير الذكي)، وستعود الوحدة إلى

النمط المحدد مسبقاً (النمط Cool (بارد)).

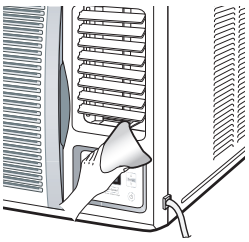
- سيتم ضبط تيار الهواء يدوياً. يمكن ضبط سرعة المروحة عند استخدام هذا الوضع.(انظر صفحة ١٧ لمعرفة التعليمات.)

M project W_DB98-33005A_A.indd 21 2011-1-2 14:59:52

تنظيف وصيانة مكيف الهواء

عند تنظيف المرشح، تأكد من فصل طاقة الوحدة. لا يستلزم استعمال أدوات خاصة لتنظيف الوحدة.

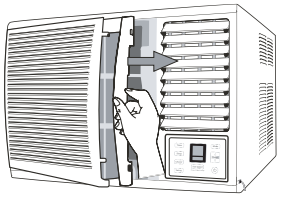
تنظيف الجزء الخارجي للجهاز



١. امسح سطح الجهاز بقطعة قماش مبللة قليلاً أو جافة عندما تستدعي الضرورة ذلك.

تنبيه
لا تستخدم البنزين، أو مخفف الطلاء، أو الكلور Clorox™.
فقد تؤدي تلك الأشياء إلى تلف سطح الوحدة وإمكانية وجود خطر نشوب حريق.

تنظيف المرشح

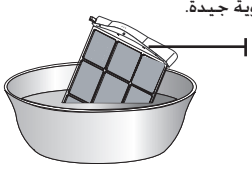


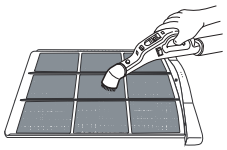
١. افتح اللوحة الأمامية.

قم بإمساك الجزء الأمامي من اللوحة الأمامية بإحكام وسحبها للخارج.

٢. قم بإمساك فلتر الهواء وزلقه للخارج.

٣. نظف فلتر الهواء بواسطة المكنسة الكهربائية أو بفرشاة ناعمة. إذا كانت الأتربة كثيفة، فقم بشطفها بالماء الجاري وتجفيفها في منطقة ذات تهوية جيدة.





- للحصول على أفضل النتائج، كرر ذلك كل أسبوعين.
- في حالة تجفيف مرشح الهواء في أحد الأماكن الضيقة (أو الرطبة)، فقد تصدر الروائح. في حالة حدوث ذلك، أعد التنظيف والتجفيف في مكان جيد التهوية.

٤. أدخل فلتر الهواء مرة أخرى إلى موضعه الأصلي.

٥. قم بإغلاق اللوحة الأمامية.

صيانة مكيف الهواء

إذا لم يتم استخدام مكيف الهواء لفترة زمنية طويلة، فقم بتجفيفه تماماً وفصل قابسه من مصدر الكهرباء بالجدار. قد يكون هنالك تلف داخلي إذا بقيت الرطوبة في المكونات.

١. قبل تخزين الجهاز، قم بتشغيل مكيف الهواء في نمط Fan (مروحة) لمدة ثلاث إلى أربع ساعات لتجفيف مكيف الهواء تماماً.

٢. بعد إزالة الجهاز من التخزين، قم بتجفيف المكونات الداخلية لمكيف الهواء مرة أخرى عن طريق التشغيل في نمط Fan (مروحة) لمدة ثلاث إلى أربع ساعات. يساعد ذلك في إزالة الروائح الكريهة التي تنشأ بسبب الرطوبة.

M project W□□_DB98-33005A_A.indd 22 2011-1-2 14:59:56

الملحق

الكشف عن الخلل وإصلاحه

الرجاء الرجوع إلى الجدول التالي إذا كان مكيف الهواء يعمل بطريقة غير ملائمة، مما قد يوفر الوقت والنفقات غير الضرورية.

المشكلة	الحل
مكيف الهواء لا يبدأ التشغيل فوراً بعد إعادة بدء تشغيله.	• بسبب آلية الحماية، حيث لا يبدأ الجهاز التشغيل على الفور لعدم تعريض الوحدة للحمل الزائد. سيبدأ عمل مكيف الهواء خلال ٣ دقائق.
مكيف الهواء لا يعمل مطلقاً.	• تحقق من صحة توصيل قابس الكهرباء. أدخل قابس الطاقة في مقبس إمداد الكهرباء بالحائط بطريقة صحيحة. • تحقق عما إذا كان قاطع الدائرة الكهربائية في حالة إيقاف التشغيل. • تحقق إذا كان هنالك خلل في الطاقة. • افحص المنصهر تأكد من عدم احتراق المنصهر.
درجة الحرارة لا تتغير	• افحص مكيف الهواء للتأكد من عدم تشغيله في نمط Fan (مروحة).
مكيف الهواء لا يصدر هواء بارد.	• تأكد عما إذا كانت درجة الحرارة المضبوطة في وضع عالي أكثر من درجة الحرارة الحالية. اضغط على زر **Temp** (درجة الحرارة) الموجود على وحدة التحكم عن بعد، أو زر **Temp** (درجة الحرارة) بوحدة التحكم عن بعد لضبط درجة الحرارة. اضغط على ▼ لخفض درجة الحرارة. • افحص خرياً عن وجود انسداد بمرشح الهواء بسبب الأتربة. نظف مرشح الهواء كل أسبوعان. • تحقق إذا ما كان مكيف الهواء قد تم تشغيله للتو. إذا كانت هذه هي الحالة، فانتظر لمدة ٣ دقائق.
انبعاث روائح كريهة في الغرفة أثناء التشغيل.	• تحقق إذا كان الجهاز في حالة تشغيل بأحد أماكن التدخين أو إذا كان هنالك رائحة تدخل من الهواء الخارجي. قم بتشغيل مكيف الهواء في نمط Fan (مروحة)، أو افتح النوافذ لدخول الهواء الخارجي للغرفة. • افحص ذراع التهوية، وتأكيد من أنه في وضع . عند تصدر رائحة من الخارج عندما يكون ذراع التهوية في وضع .
صدور صوت طقطقة من مكيف الهواء.	• قد يتم سماع صوت طقطقة من المكيف أثناء دوران المبرد من خلال الضاغط. دع مكيف الهواء يعمل في النمط المحدد.
يتذبذب مكيف الهواء بشكل كبير جداً أو يصدر ضوضاء عالية للغاية أثناء التشغيل.	• تحقق إذا كانت توجد فجوة بين مكيف الهواء والحائط. قم بعزل الشقوق بإحكام.
تساقط الماء من شفرات تيار الهواء.	• افحص لمعرفة إذا كان مكيف الهواء في نمط التبريد لفترة زمنية طويلة مع توجيه شفرات تيار الهواء لأسفل. قد تؤدي ظاهرة التكاثف إلى حدوث ذلك بسبب التفاوت بين درجات الحرارة. ادفع شفرات تيار الهواء العمودية لأعلى وقم بتشغيل الجهاز.
وحدة التحكم عن بعد لا تعمل.	• تحقق لمعرفة إذا كانت شحنة البطارية قد نفدت. • تأكد من تركيب البطاريات بطريقة صحيحة. • تأكد من عدم تسبب أي شيء في إعاقة مستشعر جهاز التحكم عن بعد.

نطاقات التشغيل

يشير الجدول التالي إلى نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التي يمكن لمكيف الهواء العمل ضمنها. الرجاء الإطلاع على الجدول للحصول على الاستخدام الفعال.

النمط	درجة حرارة التشغيل		الرطوبة الداخلية
	الداخلية	الخارجية	
التبريد	٢١ - ٣٢ درجة مئوية تقريباً	٢١ - ٥٤ درجة مئوية تقريباً	٨٠٪ أو أقل

M project W_DB98-33005A_A.indd 23 2011-1-2 14:59:56

تركيب مكيف الهواء

الاستعداد لتركيب مكيف الهواء

قم أولاً باختيار المكان والتحقق من الظروف قبل التركيب.

فحص الأجزاء المتضمنة

افحص جميع الأجزاء الضرورية المرفقة. قد تختلف الملحقات الفعلية قليلاً عن الموضحة بالرسوم أدناه.

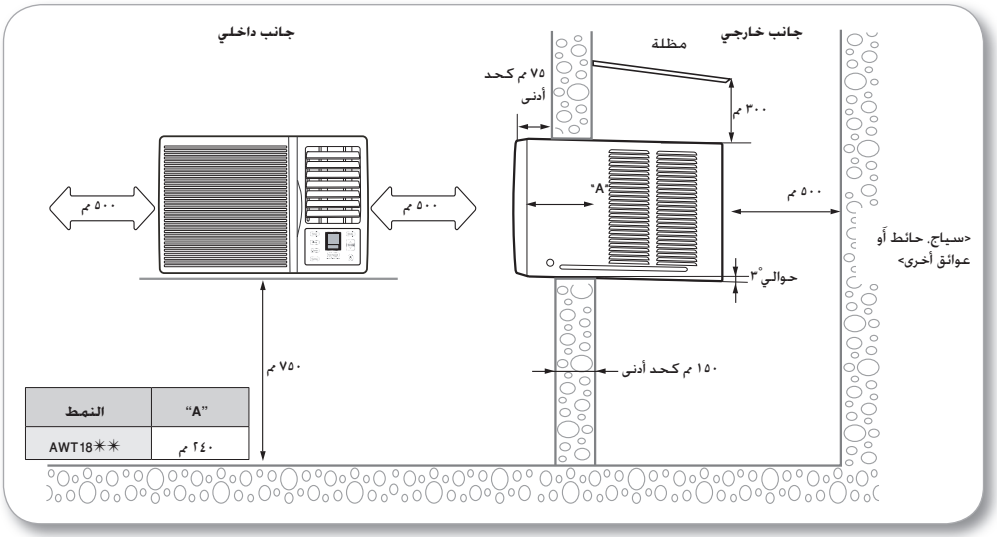
حشية | أنبوب التصريف | الغطاء المطاطي | البراغي

اختيار الموقع الأفضل

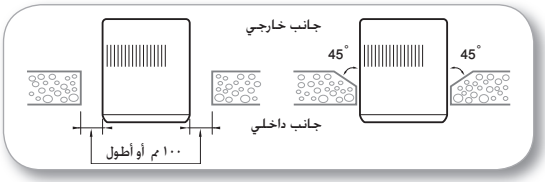
يجب أن تكون الوحدة مستوية عند تركيبها حتى يعمل نظام التصريف والآليات الأخرى بكفاءة. قم بتركيب الوحدة في منطقة مظللة بالجانب الشمالي أو الشرقي من المنزل، إن أمكن.

قبل التركيب، قم باختيار الموقع الذي يلبي تلك المتطلبات:

- سهولة الوصول إلى لوحة التحكم.
- الابتعاد عن التعرض لأشعة الشمس المباشرة.
- التهوية الكافية.
- إمكانية التوصيل السهل بمصدر الطاقة.
- إمكانية تحمل وزن مكيف الهواء وعدم صدور ضوضاء تشغيل زائدة أو اهتزاز زائد صادر عنه.
- يجب أن لا توجد أي عوائق بالقرب من مدخل ومخرج الهواء
- أن يبعد الجزء السفلي من الوحدة عن مستوى الأرض بمقدار ٧٥٠ م على الأقل.



النمط	"A"
AWT18✳✳	٢٤٠ م



إذا كان الحائط أكثر سمكاً من ١٥٠ م، فقم بقطع الجزء الخلفي من الحائط عند درجة ٤٥.

M project W□□_DB98-33005A_A.indd 24 2011-1-2 14:59:58

تركيب مكيف الهواء

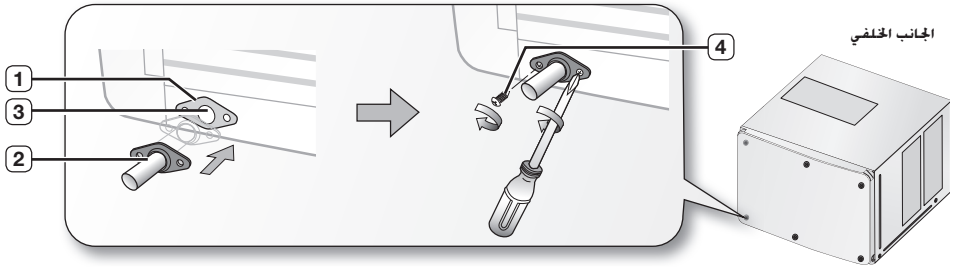
إعداد مكيف الهواء

يجب تركيب مكيف الهواء بشكل أفقي أو مائل قليلاً للخارج من أجل تصريف الماء بشكل ملائم.

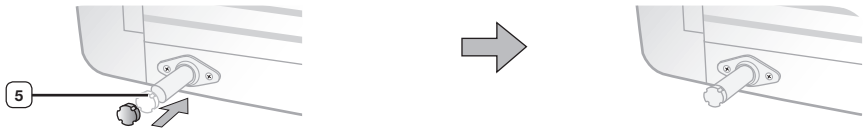
مجموعة التصريف

بعد اختيار الموقع للتركيب، يجب وضع مجموعة التصريف الملائمة. في حال عدم توفر أنبوب التصريف، و/ أو خرطوم التصريف، فقم باستدعاء أقرب مركز اتصال خاص بك.

١. قم بتركيب الحشية [1] وأنبوب التصريف [2] بفتحة الوعاء الأساسي [3] في الجانب الخلفي من الوحدة بواسطة البراغي [4].



٢. قم بتوصيل الغطاء المطاطي [5] بفتحة أنبوب التصريف.



في الأيام التي تسودها أحوال رطوبة وحرارة عالية بشكل استثنائي، فقد يخرج بشكل مفرط مكيف الهواء ماء تكاثف. في المناطق ذات الحرارة والرطوبة العالية، تأكد من إزالة الغطاء المطاطي.

المواصفات الفنية

الموديل		AWT18WHD			
القياسي		ISO		SASO	
السعة	تبريد	١٨٠٠٠ وحدة حرارية بريطانية/ ساعة		٣٦٥٤ كيلو سرعة/ ساعة	
	تدفئة	-		-	
المصدر		٢٢٠ فولت، ٦٠ هرتز			
التيار الكهربائي	تبريد	٩,٣ أمبير		١١,٠ أمبير	
	تدفئة	-		-	
دخل الطاقة	تبريد	٢٠٥٠ وات		٢٤٠٠ وات	
	تدفئة	-		-	
المبرد	النوع	R22			
	المقدار	٧٥٠ وحدة			
درجة الحرارة	الداخلية DB(تبريد/تدفئة)	٢٧ مئوية	-	٢٩ مئوية	-
	الداخلية WB(تبريد/تدفئة)	١٩ مئوية	-	١٩ مئوية	-
	الخارجية DB(تبريد/تدفئة)	٣٥ مئوية	-	٤٦ مئوية	-
	الخارجية WB(تبريد/تدفئة)	٢٤ مئوية	-	٢٤ مئوية	-
الوزن	الصافي	٥٠,٥ كغم			
	متقاطع	٥٦,٠ كغم			

ISO ترادف للحالة T1، في حين ترادف SASO للحالة T3.

M project W□□_33005A_A.indd 25 2011-1-12 15:05:36

SAMSUNG

للأسئله و الاسفسارات :

الدولة	الهاتف	الموقع الالكترونى
BAHRAIN	8000-4726	www.samsung.com
Egypt	08000-726786	www.samsung.com
JORDAN	800-22273	www.samsung.com
Morocco	080 100 2255	www.samsung.com
Oman	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Saudi Arabia	9200-21230	www.samsung.com
Turkey	444 77 11	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com

Planet First 100% Recycled Paper

سلسلة AWT18WH

سلسلة AWT24WH

مكيف الهواء

دليل المستخدم

مزايا لا حدود لها

شكرا لشرائك هذا المنتج من Samsung .

للتمتع بخدمات أكثر كمالاً، برجاء تسجيل المنتج الخاص بك على

www.samsung.com/register

SAMSUNG

ⒺⒶ DB98-33005A-1

M project W_DB98-33005A_A.indd 27 2011-1-2 15:00:01